

# Jer

## Chapter 49

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1  
אֵין יוֹרֵשׁ אִם־ לְיִשְׂרָאֵל אֵין בְּנִים יְהוָה אָמַר כֹּה עֲמוֹן לְבָנִי  
no heir Has Israel no Has sons Yahweh says thus the Ammonites Against  
H0369 H3423 H3478 H0369 H3068 H0559 H3541 H5983  
יָשָׁב בְּעָרָיו וְעַמּוֹ גָּד אֶת־ מַלְכָּם יִרְשׁ מִדּוֹעַ לֹו  
dwelt in its cities and his people Gad - Milcom does inherit why [then] he  
H3427 H1410 H0853 H4428 H3423 H4069

Of the children of Ammon. Thus saith Jehovah: Hath Israel no sons? hath he no heir? why then doth Malcam possess Gad, and his people dwell in the cities thereof?

2  
אֶל־ וְהִשְׁמַעְתִּי יְהוָה נֹאֵם־ בָּאִים יָמִים הִנֵּה לָכֵן  
in that I will cause to be heard Yahweh says are coming the days behold therefore  
H0413 H8085 H3068 H5002 H0935 H3117 H2009  
שְׁמָמָה לְתֵל וְהִיְתָה מִלְחָמָה תְּרוּעַת עֲמוֹן בְּנֵי־ רַבָּת  
desolate a mound and it shall be of war an alarm the Ammonites of Rabbah  
H8510 H1961 H4421 H8643 H5983 H7237  
אֶת־ יִשְׂרָאֵל וִירְשׁוּ וְהָיָה תִצְתָּנָה בָּאֵשׁ וּבְנִתְיָהּ  
- Israel and shall take possession Shall be burned with fire and her villages  
H0853 H3478 H3423 H3341 H0784 H1323  
יְהוָה: אָמַר יִרְשִׁיו  
Yahweh says of his inheritance  
H3068 H0559 H3423

Therefore, behold, the days come, saith Jehovah, that I will cause an alarm of war to be heard against Rabbah of the children of Ammon; and it shall become a desolate heap, and her daughters shall be burned with fire: then shall Israel possess them that did possess him, saith Jehovah.

3  
רַבָּה בָּנוֹת צִעֲקָנָה עֵי שְׂדֵדָה־ כִּי חֶשְׁבֹּן הִילִילִי  
of Rabbah you daughters Cry Ai is plundered for Heshbon Wail  
H7237 H1323 H6817 H5857 H7703 H2809 H3213  
מַלְכָּם כִּי בְּגָדֹת וְהִתְשַׁטְטְנָה סִפְדָּנָה שָׁקִים חֲגִרְנָה  
Milcom for by the walls and run to and fro Lament with sackcloth Gird yourselves  
H4428 H1448 H5594 H8242 H2296  
יַחְדָּיו וְשָׂרָיו כֹּהֲנָיו יִלְךְ בְּגוֹלָהּ  
together and his princes with his priests shall go into captivity  
H8269 H3548 H3212 H1473

Wail, O Heshbon, for Ai is laid waste; cry, ye daughters of Rabbah, gird you with sackcloth: lament, and run to and fro among the fences; for Malcam shall go into captivity, his priests and his princes together.

4  
הַבֹּטְחָה הַשׁוֹבְבָה הַבֶּת עַמְקְךָ זָב בְּעַמְקִים תִּתְהַלְלִי מָה־  
who trusted backsliding daughter Your valley flowing in the valleys do you boast Why  
H0982 H7728 H1323 H6010 H2100 H6010 H4100  
אֵלַי יָבוֹא מִי בְּאֶצְרֹתֶיהָ  
against me will come [saying] who in her treasures  
H0413 H0935 H4310 H0214

Wherefore gloriest thou in the valleys, thy flowing valley, O backsliding daughter? that trusted in her treasures, saying, Who shall come unto me?

5 הִנְנִי מְבִיא עָלֶיךָ פֶּחַד נֹאֵם־ יְהוָה צְבָאוֹת מִכָּל־  
Behold I will bring upon you fear says the Lord GOD of hosts from all  
[H5439](#) [H0935](#) [H6343](#) [H5002](#) [H0136](#) [H3069](#) [H3605](#)  
סְבִיבוֹךְ וְנִדְחָתָם אִישׁ לְפָנָיו וְאֵין מִקְבִּץ  
those who are around you and You shall be driven out everyone headlong and no one will gather  
[H5439](#) [H5080](#) [H0376](#) [H6440](#) [H0369](#) [H6908](#)  
לְנֹדֵד:  
those who wander off  
[H5074](#)

Behold, I will bring a fear upon thee, saith the Lord, Jehovah of hosts, from all that are round about thee; and ye shall be driven out every man right forth, and there shall be none to gather together the fugitives.

6 וְאַחֲרֵי־ כֵן אָשִׁיב אֶת־ שְׁבוּת בְנֵי־ עַמּוֹן נֹאֵם־ יְהוָה:  
But afterward I will bring back the captives of the sons of Ammon says Yahweh  
[H7725](#) [H0853](#) [H7622](#) [H0369](#) [H5983](#) [H5002](#) [H3068](#)

ס  
-

But afterward I will bring back the captivity of the children of Ammon, saith Jehovah.

7 לְאֶדוֹם כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת הֲאִין עוֹד חֲכָמָה בְּתִמָּן אֲבָרָה  
Against Edom thus says Yahweh of hosts [Is] no more wisdom in Teman Has perished  
[H0123](#) [H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H0369](#) [H5750](#) [H2451](#) [H8487](#) [H0006](#)  
עֲצָה מִבְּנִים נִסְרָחָה חֲכָמָתָם:  
counsel from the prudent Has vanished their wisdom  
[H6098](#) [H0995](#) [H5628](#) [H2451](#)

Of Edom. Thus saith Jehovah of hosts: Is wisdom no more in Teman? is counsel perished from the prudent? is their wisdom vanished?

8 נָסוּ הָפְנוּ הָעֲמִיקוּ לְשֹׁבֵת יֹשְׁבֵי דֶדָן כִּי אִיד עֵשָׂו  
Flee turn back dwell in the depths inhabitants of Dedan for the calamity of Esau  
[H5127](#) [H6437](#) [H6009](#) [H3427](#) [H3427](#) [H0343](#) [H6215](#)  
הִבֵּאתִי עָלָיו עֵת פִּקְדוֹתָיו:  
I will bring upon him the time [that] I will punish him  
[H0935](#) [H6256](#)

Flee ye, turn back, dwell in the depths, O inhabitants of Dedan; for I will bring the calamity of Esau upon him, the time that I shall visit him.

9 אִם־ בָּצְרִים בָּאוּ לָךְ לֹא יִשְׁאַרוּ עוֹלָלוֹת אִם־  
If grape-gatherers came to you not would they leave [some] gleanings if  
[H1219](#) [H0935](#) [H3808](#) [H7604](#) [H5955](#)  
נִנְבִּים בַּלַּיְלָה הִשְׁחִיתוּ דִּים:  
thieves by night would they not destroy until they have enough  
[H1590](#) [H3915](#) [H7843](#) [H1767](#)

If grape-gatherers came to thee, would they not leave some gleanings grapes? if thieves by night, would they not destroy till they had enough?

10 כִּי אֲנִי חָשַׁפְתִּי אֶת־ עֵשָׂו גִּלִּיתִי אֶת־ מִסְתָּרָיו  
But I have made Esau bare, I have uncovered his secret places  
[H0589](#) [H2834](#) [H0853](#) [H6215](#) [H1540](#) [H0853](#) [H4565](#)

וְנָחָה לֹא יוֹכֵל שָׁדַד זָרְעוֹ וְאָחָיו  
and to hide himself not he shall be able are plundered His descendants and His brothers  
[H2247](#) [H3808](#) [H3201](#) [H7703](#) [H2233](#) [H0251](#)

וְשָׁכְנָיו וְאֵינָנִי:  
and his neighbors and he [is] no more  
[H7934](#) [H0369](#)

But I have made Esau bare, I have uncovered his secret places, and he shall not be able to hide himself: his seed is destroyed, and his brethren, and his neighbors; and he is not.

11 עֲזַבָּה יְתָמִיךְ אֲנִי וְאֶלְמָנִיתֶיךָ אֶחֱיָהּ עָלַי תִּבְטָחוּ:  
Leave your fatherless children I will preserve [them] alive and your widows in Me let trust  
[H3490](#) [H0589](#) [H2421](#) [H0490](#) [H0982](#)

ס  
-

Leave thy fatherless children, I will preserve them alive; and let thy widows trust in me.

12 כִּי־ וְכֹה אָמַר יְהוָה הִנֵּה אֲשֶׁר־ אֵין מִשְׁפָּט לְשִׁתּוֹת הַכּוֹס  
For thus says Yahweh behold those whose [was] not judgment to drink of the cup  
[H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H2009](#) [H0369](#) [H4941](#) [H8354](#)

שָׁתוּ יִשְׁתּוּ וְאַתָּה הוּא נָקָה תִּנָּקָה לֹא  
assuredly have drunk and you are altogether the one who will go unpunished not  
[H8354](#) [H8354](#) [H1931](#) [H5352](#) [H5352](#) [H3808](#)

תִּנָּקָה כִּי שָׁתָה תִּשְׁתָּה:  
You shall go unpunished surely but you shall drink [of it]  
[H5352](#) [H8354](#) [H8354](#)

For thus saith Jehovah: Behold, they to whom it pertained not to drink of the cup shall assuredly drink; and art thou he that shall altogether go unpunished? thou shalt not go unpunished, but thou shalt surely drink.

13 כִּי בִי נִשְׁבַּעְתִּי נָא־ יְהוָה כִּי־ לְשָׁמָה לְחִרְפָּה לְחֶרֶב  
For by Myself I have sworn says Yahweh that a desolation a reproach a waste  
[H7650](#) [H5002](#) [H3068](#) [H0847](#) [H2781](#)

וְלִקְלָלָהּ וְתָהִי בְצֻרָה וְכָל־ עָרֶיהָ תִּהְיֶינָה לְחִרְבוֹת עוֹלָם:  
and a curse shall become Bozrah and all its cities shall be wastes perpetual  
[H7045](#) [H1961](#) [H1224](#) [H3605](#) [H1961](#) [H2723](#) [H5769](#)

For I have sworn by myself, saith Jehovah, that Bozrah shall become an astonishment, a reproach, a waste, and a curse; and all the cities thereof shall be perpetual wastes.

14 שְׁמוּעָה שָׁמַעְתִּי מֵאֵת יְהוָה וְצִיר וּבְגוֹיִם שְׁלֹחַ  
A message I have heard from Yahweh and an ambassador to the nations has been sent  
[H8052](#) [H8085](#) [H0854](#) [H3068](#) [H7971](#)

הִתְקַבְּצוּ וּבֹאוּ עָלֶיהָ וְקוּמוּ לְמִלְחָמָה:  
Gather together and come against her and rise up to battle  
[H6908](#) [H0935](#) [H4421](#)

I have heard tidings from Jehovah, and an ambassador is sent among the nations, saying, Gather yourselves together, and come against her, and rise up to the battle.

כִּי־הִנֵּה קָטָן נִתְּתִיךָ בְּנֹגִים בְּזוּי בְּאָדָם: 15  
 For indeed I will make you small among nations despised among men  
[H2009](#) [H5414](#) [H0959](#) [H0120](#)

For, behold, I have made thee small among the nations, and despised among men.

תִּפְלֹצְתָךְ הַשֵּׂא אֶתְךָ לְבָרְךָ שְׁכֵנִי בְּחַגְוֵי תִּפְלֹעַ הַסֵּלַע תִּפְשֵׁי מְרוֹם גִּבְעָה כִּי־תִנְבִּיחַ כַּנְּשֵׁר קִנְיָךְ 16  
 Your fierceness has deceived you the pride of your heart you who dwell in the clefts of the rock who hold the height of the hill Though you make as high as the eagle your nest  
 I will bring you down from there  
[H8606](#) [H5377](#) [H0853](#) [H2087](#) [H7931](#) [H2288](#) [H5553](#) [H8610](#) [H4791](#) [H1389](#) [H1361](#) [H5404](#) [H7064](#) [H3381](#) [H5002](#) [H3068](#)

As for thy terribleness, the pride of thy heart hath deceived thee, O thou that dwellest in the clefts of the rock, that holdest the height of the hill: though thou shouldst make thy nest as high as the eagle, I will bring thee down from thence, saith Jehovah.

וְהִיתָה אֶדְוֹם לְשִׁמָּה כָּל־עֹבֵר עָלֶיהָ יִשָּׁם 17  
 And shall be Edom an astonishment Everyone who goes by it will be astonished  
 and will hiss at all its plagues  
[H1961](#) [H0123](#) [H8047](#) [H3605](#) [H8074](#) [H3605](#) [H4347](#) [H8319](#)

And Edom shall become an astonishment: every one that passeth by it shall be astonished, and shall hiss at all the plagues thereof.

כַּמֹּהֲפֹכֶת סֹדֹם וְעֹמֹרָה וְשִׁכְנֶיהָ אָמַר יְהוָה לֹא־יֵשֵׁב שָׁם אִישׁ וְאִשָּׁה יִשָּׁב שָׁם 18  
 As in the overthrow of Sodom and Gomorrah and their neighbors says Yahweh No man shall dwell there, neither shall any son of man sojourn therein  
[H4114](#) [H5467](#) [H6017](#) [H7934](#) [H0559](#) [H3068](#) [H3808](#) [H3427](#) [H8033](#) [H0376](#) [H3808](#) [H0120](#)

As in the overthrow of Sodom and Gomorrah and the neighbor cities thereof, saith Jehovah, no man shall dwell there, neither shall any son of man sojourn therein.

הִנֵּה כְּאַרְיֵה יַעֲלֶה מִן־הַיַּרְדֵּן אֶל־מִנְאֹן מֵעַלֶּיהָ נִוְהַת 19  
 Behold like a lion he shall come up from the floodplain of the Jordan against the dwelling place of the enduring but I will suddenly make him run away from her  
 and who [is] will arraign Me and who [is] for [that] I may appoint over her a chosen [man] and who [is] will withstand who shepherd this and who [is]  
[H2009](#) [H5927](#) [H1347](#) [H3383](#) [H0413](#) [H7323](#) [H4310](#) [H3644](#) [H4310](#) [H0977](#) [H0413](#) [H2088](#) [H4310](#) [H3259](#) [H6440](#) [H5975](#)

Behold, he shall come up like a lion from the pride of the Jordan against the strong habitation: for I will suddenly make them run away from it; and whoso is chosen, him will I appoint over it: for who is like me? and who will appoint me a time? and who is the shepherd that will stand before me?

לָכֵן שְׁמַעוּ עֲצַת־יְהוָה אֲשֶׁר יָעַץ אֶל־אֱדוֹם  
 Therefore hear the counsel of Yahweh that he has taken against Edom  
 H4284 H8085 H6098 H3068 H3289 H0413 H0123  
 וּמַחְשָׁבוֹתָיו אֲשֶׁר חָשַׁב חֲשָׁב הָצֹאן אִם־לֹא יִשְׁבּוּ תִימָן אִם־לֹא  
 and His purposes that he has proposed against the inhabitants of Teman surely they shall drag them away, even the little ones of the flock; surely he shall make their habitation desolate over them.  
 H4284 H2803 H0413 H3427 H8487 H3808 H8074 H3808 H0123 H0413 H0123

נֹהֵם:  
 He shall make their dwelling places

Therefore hear ye the counsel of Jehovah, that he hath taken against Edom; and his purposes, that he hath purposed against the inhabitants of Teman: Surely they shall drag them away, even the little ones of the flock; surely he shall make their habitation desolate over them.

מְקוֹל הַנֶּפֶלִים רָעָשָׁה הָאָרֶץ צַעֲקָה בַיָּם־סוּף נִשְׁמָע קוֹלָהּ:  
 At the noise of their fall shakes the earth at the cry at the Red Sea is heard its noise  
 H5307 H7493 H0776 H6818 H3220 H5488 H8085

The earth trembleth at the noise of their fall; there is a cry, the noise whereof is heard in the Red Sea.

הִנֵּה כְנֹשָׁר יַעֲלֶה וַיִּדְּאֶה וַיִּפְרֹשׂ כְּנָפָיו עַל־בִּצְרָה  
 Behold like the eagle He shall come up and fly and spread His wings over Bozrah  
 H2009 H5404 H5927 H1675 H6566 H3671 H1224  
 וְהָיָה לִבָּהּ וְהָיָה לִבָּהּ גְּבוּרֵי אֱדוֹם בַּיּוֹם הַהוּא כִּלְבָּהּ אִשָּׁה  
 and shall be the heart of the mighty men of Edom in day that like the heart of a woman  
 H1961 H1368 H0123 H3117 H1931 H0802

מִצָּרָה:  
 in birth pangs

Behold, he shall come up and fly as the eagle, and spread out his wings against Bozrah: and the heart of the mighty men of Edom at that day shall be as the heart of a woman in her pangs.

לְדַמְשֶׁק בּוֹשָׁה חָמַת וְאַרְפָּד כִּי־שָׁמְעָה רָעָה שְׁמָעוּ  
 Against Damascus Are shamed Hamath and Arpad for news bad they have heard  
 H1834 H0954 H2574 H0774 H8052 H8085  
 נִמְנוּ בַיָּם וְהָיָה דָּאֵה וְהָיָה לֹא יוֹכֵל:  
 they are fainthearted on the sea [There is] trouble not it cannot  
 H4127 H3220 H1674 H8252 H3808 H3201

Of Damascus. Hamath is confounded, and Arpad; for they have heard evil tidings, they are melted away: there is sorrow on the sea; it cannot be quiet.

רָפְתָה דַּמְשֶׁק הִפְתָּה לָנוּס וּרְתָט אֲחֻזָּתָה וְחִבְלֵיהֶם צָרָה  
 Has grown feeble Damascus she turns to flee and fear and sorrows Anguish  
 H7503 H1834 H6437 H5127 H7374 H2388  
 כִּי־לֹדָה:  
 like a woman in labor  
 H3205

Damascus is waxed feeble, she turneth herself to flee, and trembling hath seized on her: anguish and sorrows have taken hold of her, as of a woman in travail.

25 אֵיךְ לֹא-עִזְבָה עִיר הַתְּהִלָּה (תְּהִלַּת) קִרְיַת מְשׁוֹשֵׁי: Why not is deserted the city of praise of My joy  
[H3808](#) [H8416](#) [H8416](#) [H4885](#) [H7151](#) [H8416](#)

How is the city of praise not forsaken, the city of my joy?

26 לָכֵן יִפְּלוּ בַחֲוֹרֵיהָ בְּרַחֲבֶיהָ וְכָל-אֲנָשֵׁי הַמִּלְחָמָה יִדְּמוּ therefore shall fall her young men in her streets and all men of the war shall be cut off  
[H5307](#) [H0970](#) [H7339](#) [H3605](#) [H0376](#) [H4421](#)

בַּיּוֹם הַהוּא נֹאם יְהוָה צְבָאוֹת: of hosts Yahweh says that in day  
[H3117](#) [H1931](#) [H5002](#) [H3068](#)

Therefore her young men shall fall in her streets, and all the men of war shall be brought to silence in that day, saith Jehovah of hosts.

27 וְהִצַּתִּי אֵשׁ בַּחוֹמַת דַּמָּשֶׁק וְאָכְלָה אֲרָמְנוֹת בֶּן-הַדָּד: And I will kindle a fire in the wall of Damascus and it shall consume the palaces of Ben-hadad  
[H3341](#) [H0784](#) [H2346](#) [H1834](#) [H0398](#) [H0759](#) [H1130](#)

ס -

And I will kindle a fire in the wall of Damascus, and it shall devour the palaces of Ben-hadad.

28 וְלִקְרָא וְלִמְלָכוֹת חָזוֹר אֲשֶׁר הִכָּה [נְבוּכַדְרֶאצַּר] Against Kedar and against the kingdoms of Hazor which shall strike Nebuchadnezzar  
[H6938](#) [H4467](#) [H2674](#) [H5221](#) [H5019](#)

(נְבוּכַדְרֶאצַּר) מֶלֶךְ-בָּבֶל כֹּה אָמַר יְהוָה קוּמוּ אֵל-קֶדָר וְשִׁדְדוּ and devastate  
[H5020](#) [H4428](#) [H0894](#) [H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H0413](#) [H5927](#) [H6938](#)

אֶת-בְּנֵי-קֶדָר: of the East the men -  
[H7703](#) [H0853](#)

Of Kedar, and of the kingdoms of Hazor, which Nebuchadrezzar king of Babylon smote. Thus saith Jehovah: Arise ye, go up to Kedar, and destroy the children of the east.

29 אֶהְיֶיהֶם וְצֹאֲנֵם יִקְחוּ יְדִיעוֹתֵיהֶם וְכָל-כְּלֵיהֶם Their tents and their flocks they shall take away and all their curtains and they shall cry out וְקָרְאוּ עֲלֵיהֶם מִגּוֹר and their camels they shall take for themselves and fear [is] to them  
[H0168](#) [H6629](#) [H3947](#) [H3407](#) [H3605](#) [H3627](#) [H1581](#) [H5375](#) [H1992](#) [H7121](#) [H4032](#)

מִסְּבִיב: on every side  
[H5439](#)

Their tents and their flocks shall they take; they shall carry away for themselves their curtains, and all their vessels, and their camels; and they shall cry unto them, Terror on every side!

30 כִּי־ יְהוָה נֹאֵם־ חֲצֹר יֹשְׁבֵי לְשֹׁכֵת הָעֲמִיקִין מָאָד נָדְרוּ נָסוּ  
for Yahweh says of Hazor you inhabitants Dwell in the depths far away get Flee  
[H3068](#) [H5002](#) [H2674](#) [H3427](#) [H3427](#) [H6009](#) [H3966](#) [H5110](#) [H5127](#)  
וַחֲשָׁב יְעִץ נְבוּכַדְרֶאצַּר מֶלֶךְ־בָּבֶל עָצָה בְּכָל־עַלְיֶיכֶם  
and has conceived counsel of Babylon king Nebuchadnezzar against you has taken  
[H2803](#) [H6098](#) [H0894](#) [H4428](#) [H5019](#) [H3289](#)

מַחֲשָׁבָהּ) (עַלְיֶיכֶם) [עַל־יָהֳמָם]  
a plan against you against them  
[H4284](#) [H5921](#)

Flee ye, wander far off, dwell in the depths, O ye inhabitants of Hazor, saith Jehovah; for Nebuchadrezzar king of Babylon hath taken counsel against you, and hath conceived a purpose against you.

31 לֹא־ קוּמוּ עֲלֹךְ אֶל־ קוּמוּ עֲלֹךְ אֶל־  
neither Arise go up to go up Arise  
[H3808](#) [H3068](#) [H5002](#) [H0983](#) [H3427](#) [H7961](#) [H0413](#) [H5927](#)  
יֹשֵׁב בְּרִיחַ לֹא־ דְלָתִים וְשֹׁכֵנוֹ בְּרִיחַ לֹא־  
that dwells wealthy the nation to nor which has gates  
[H3427](#) [H7961](#) [H0413](#) [H5927](#) [H3427](#) [H7961](#) [H0413](#) [H5927](#)  
Dwelling alone to bars nor which has gates  
[H7931](#) [H0910](#) [H1280](#) [H3808](#)

Arise, get you up unto a nation that is at ease, that dwelleth without care, saith Jehovah; that have neither gates nor bars, that dwell alone.

32 לְשָׁלַל מִקְנֵיהֶם וְהָיוּ לְבוֹי נִמְלִיָּהֶם וְהָיוּ לְבוֹי נִמְלִיָּהֶם  
for plunder of their cattle and the multitude for booty their camels And shall be  
[H7998](#) [H4735](#) [H0957](#) [H1581](#) [H1961](#)  
אָבִיא וְזִרְתִּים לְכָל־ רֵיחַ וְזִרְתִּים לְכָל־  
I will bring its sides and from all corners those in the farthest winds to all and I will scatter  
[H0935](#) [H5676](#) [H3605](#) [H6285](#) [H7112](#) [H7307](#) [H3605](#) [H2219](#)  
יְהוָה נֹאֵם־ אִיָּם אֶת־  
Yahweh says their calamity -  
[H3068](#) [H5002](#) [H0343](#) [H0853](#)

And their camels shall be a booty, and the multitude of their cattle a spoil: and I will scatter unto all winds them that have the corners of their hair cut off; and I will bring their calamity from every side of them, saith Jehovah.

33 שָׁם יֹשֵׁב לֹא־ עוֹלָם עַד־ שְׁמָמָה תַּנִּים לְמַעַן חֲצֹר וְהָיְתָה שָׁם  
there shall reside No ever for a desolation jackals a dwelling for Hazor And shall be  
[H8033](#) [H3427](#) [H3808](#) [H5769](#) [H5704](#) [H4583](#) [H2674](#) [H1961](#)  
אִישׁ וְלֹא־ יָגוּר בָּהּ בֶּן־ אָדָם:  
nor one dwell in it son of man  
[H3808](#) [H0376](#) [H0120](#)

And Hazor shall be a dwelling-place of jackals, a desolation for ever: no man shall dwell there, neither shall any son of man sojourn therein.

34 אֲשֶׁר הָיָה דְּבַר־ יְהוָה אֶל־ יִרְמְיָהוּ הַנָּבִיא אֶל־ עֵילָם  
That came the word of Yahweh to Jeremiah the prophet against Elam  
[H1961](#) [H1697](#) [H3068](#) [H0413](#) [H3414](#) [H5030](#) [H0413](#)  
בְּרֵאשִׁית מַלְכוּת צִדְקִיָּה מֶלֶךְ־יְהוּדָה לֵאמֹר:  
in the beginning of the reign of Zedekiah king of Judah saying  
[H7225](#) [H4438](#) [H6667](#) [H4428](#) [H3063](#) [H0559](#)

The word of Jehovah that came to Jeremiah the prophet concerning Elam, in the beginning of the reign of Zedekiah king of Judah, saying,

35 כֹּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת הִנְנִי שֹׁבֵר אֶת־קֶשֶׁת עֵילָם רֵאשִׁית  
 thus says Yahweh of hosts behold I will break the bow of Elam the foremost  
[H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H2009](#) [H7665](#) [H0853](#) [H7198](#) [H7225](#)  
 גְּבוּרָתָם׃  
 of their might  
[H1369](#)

Thus saith Jehovah of hosts: Behold, I will break the bow of Elam, the chief of their might.

36 וְהֵבֵאתִי אֶל־עֵילָם אַרְבַּע רוּחוֹת מֵאַרְבַּע קִצּוֹת הַשָּׁמַיִם  
 And I will bring Against Elam the four winds from the four quarters of heaven  
[H0935](#) [H0413](#) [H0702](#) [H7307](#) [H0702](#) [H7098](#) [H8064](#)  
 וְנִזְרְתִּים לְכָל הָרְחֹתוֹת הָאֵלֶּה וְלֹא־יְהִיָּה חַגּוּי אֲשֶׁר לֹא־  
 and scatter them toward all winds these and no there shall be nations where not  
[H2219](#) [H3605](#) [H7307](#) [H0428](#) [H3808](#) [H1961](#) [H3808](#)  
 יָבוֹא שָׁם נִדְחֵי עוֹלָם׃  
 will go There the outcasts of Elam  
[H0935](#) [H8033](#) [H5080](#) [H5867](#)

And upon Elam will I bring the four winds from the four quarters of heaven, and will scatter them toward all those winds; and there shall be no nation whither the outcasts of Elam shall not come.

37 וְהִחַתַּתִּי אֶת־עֵילָם לִפְנֵי אֹיְבֵיהֶם וְלִפְנֵי מְבַקְשֵׁי  
 For I will cause to be dismayed - Elam before their enemies and before those who seek  
[H2865](#) [H0853](#) [H6440](#) [H0341](#) [H6440](#)  
 נַפְשָׁם וְהֵבֵאתִי וְעָלִיהֶם רָעָה אֶת־חֲרוֹן אַפִּי נֹאֵם יְהוָה  
 their life and I will bring upon them disaster - fierce My anger says Yahweh  
[H5315](#) [H0935](#) [H0853](#) [H2740](#) [H0639](#) [H5002](#) [H3068](#)  
 וְשִׁלַּחְתִּי אַחֲרֵיהֶם אֶת־חֶרֶב עַד כָּלֹוֹתִי אוֹתָם׃  
 and I will send after them - the sword Until I have consumed them  
[H7971](#) [H0853](#) [H2719](#) [H5704](#) [H3615](#) [H0853](#)

And I will cause Elam to be dismayed before their enemies, and before them that seek their life; and I will bring evil upon them, even my fierce anger, saith Jehovah; and I will send the sword after them, till I have consumed them:

38 וְשִׁמַּתִּי כִסְאִי בְּעֵילָם וְהָאֲבָדְתִּי מִשָּׁם מֶלֶךְ וְשָׂרִים נֹאֵם  
 And I will set My throne in Elam and will destroy from there king and princes saith  
[H3678](#) [H0006](#) [H8033](#) [H4428](#) [H8269](#) [H5002](#)  
 יְהוָה׃  
 Yahweh  
[H3068](#)

and I will set my throne in Elam, and will destroy from thence king and princes, saith Jehovah.

39 וְהָיָה בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים אֲשׁוּב׃ אֲשׁוּב׃ (אֲשִׁיב) אֶת־  
 But it shall come to pass in the latter days I will bring back I will bring back (I will bring back) -  
[H1961](#) [H0319](#) [H3117](#) [H7725](#) [H7725](#) [H0853](#)  
 [שְׁבִית] (שְׁבוּת) עֵילָם נֹאֵם יְהוָה׃ ס  
 the captives of the captives of Elam says Yahweh -  
[H7622](#) [H7622](#) [H5002](#) [H3068](#)

But it shall come to pass in the latter days, that I will bring back the captivity of Elam, saith Jehovah.